



# 营业执照

注册号 330621000263714

名称	绍兴条顿进出口有限公司
类型	有限责任公司
住所	绍兴市柯桥区齐贤镇高泽居委会 1 幢（镜水路 1906 号）物流大厦 9 楼 914、916 室
法定代表人	蔡贞贞
注册资本	壹佰万元整
成立日期	2013 年 08 月 21 日
营业期限	2013 年 08 月 21 日至 2033 年 08 月 19 日止
经营范围	货物进出口（法律、行政法规禁止的除外）；批发、零售：建筑材料、无仓储化工产品 & 原料（除危险化学品和易制毒化学品外）、塑料制品、玩具、针纺织品、轻纺原料、家纺产品、服饰、服装及辅料。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）



登记机关

2014 年 08 月 04 日







certificate of incorporation

# 营业执照

Corporation registration number

注册号 330621000263714

name of company

名称 绍兴条顿进出口有限公司

类型 有限责任公司

address

住所 绍兴市柯桥区齐贤镇高泽居委会 1 幢（镜水路 1906 号）物流大厦 9 楼 914、916 室

法定代表人 蔡贞贞

Room 916, 9th floor building logistics (No.1906 jingshui road), building 1, committee gaoze, town qixian, district keqiao, city shaoxing, province zhejiang ,china

注册资本 壹佰万元整

成立日期 2013 年 08 月 21 日

Date of establishment 2013.8.21

营业期限 2013 年 08 月 21 日至 2033 年 08 月 19 日止

经营范围

货物进出口（法律、行政法规禁止的除外）；批发、零售：建筑材料、无仓储化工产品及其原料（除危险化学品和易制毒化学品外）、塑料制品、玩具、针纺织品、轻纺原料、家纺产品、服饰、服装及辅料。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）

The term of operation  
2013.8.21 - 2033.8.19



sphere of business Export of goods (excluding legal and administrative regulations prohibited project): wholesale and retail: building materials, chemical products and raw materials (excluding dangerous chemicals and precursor chemicals), plastic products, toys, textiles, textile raw materials, textile products, apparel, clothing and accessories. (Any project that needs to be approved by law can only be carried out after getting approval by relevant authorities)

登记机关

2014 年 08 月 01 日



营业执照 - сертификат регистрации / certificate of incorporation

注册号 - номер регистрации / Corporation registration number -  
330621000263714

名称 - название компании / name of company- 绍兴条顿进出口有限公司 -  
SHAOXING TIUDEN IMPORT AND EXPORT CO.,LTD

类型 - тип /type

有限公司 – ООО /Company Limited

住所 – АДРЕС /address

绍兴市柯桥区齐贤镇高泽居委会 1 幢 ( 镜水路 1906 号 ) 物流大厦 9 楼 914.916

室 - Room 916, 9th floor building logistics ( No.1906 jingshui road ) , building 1 ,  
committee gaoze, town qixian , district keqiao , city shaoxing , province  
zhejiang ,china ,

法定代表人 蔡贞贞 юридическое лицо цай чжэньчжэнь / legal person  
caizhenzhen

注册资本 壹佰万元整 капитал / registered capital 100 0000

成立日期 2013 年 08 月 21 日 дата создания компания / Date of establishment  
2013.8.21

营业期限 2013 年 08 月 21 日至 2033 年 08 月 19 日止 срок действия компании /  
The term of operation – 2013.8.21 – 2033.8.19

营业范围 货物进出口 ( 法律行政法规禁止的除外 ) : 批发零售 : 建筑材料 , 无  
仓促化工产品及原料 ( 除危险化学品和易制毒化学品外 ) , 塑料制品 , 玩具 , 针  
纺织品 , 轻纺原料 , 家纺产品 , 服饰 , 服装及辅料。( 依法须经批准的项目 , 经  
相关部门批准后方可开展经营活动 ) сфера действия компании:  
экспорт-импорт груза( нельзя делать запрещенные грузы правом) : продавать  
оптом или розницу : материал строительные , химические материалы и сырья  
( нельзя делать опасные химические груз и груз для наркотики), пластичные

изделия, игрушки, текстиль, сырьё текстиля, домашний текстильные товары, одежды, и аксессуары одежды.( если продавать то что нужно под разрешением правительством , тогда можно продавать когда получить разрешение правительства)

sphere of business Export of goods (excluding legal and administrative regulations prohibited project): wholesale and retail: building materials, chemical products and raw materials (excluding dangerous chemicals and precursor chemicals), plastic products, toys, textiles, textile raw materials, textile products, apparel, clothing and accessories. (Any project that needs to be approved by law can only be carried out after getting approval by relevant authorities)